

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7291

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 28 SEPTIEMBRE 1927

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## DE AVICULTURA

### Vivir para ver

En una hermosa revista que de avicultura se publica, he leído, no ha mucho, un bien escrito artículo cuyo título me permitió reproducir porque lo concebí acertadísimo: «Vivir para ver» es una rápida comparación de los sistemas de ayer con los que hoy se reconocen, y así expone la evolución que se observa en el cultivo de las gallinas.

En efecto, antes sólo las gentes rutinarias, incultas, se ocupaban de las gallinas, con tales ideas y procedimientos que dieron lugar a que se vulgarizasen refranes como «ave de poco, no hace el amor rico». Los primeros maestros de avicultura, fueron tueros en tierra de ciegos, ciego sea sin ánimo de ofender ni menospreciar memoria alguna.

Pero actualmente innumerable legión de personas de vasta y sólida cultura, de entera aptitud para el estudio y la observación experimental, se ocupan en adquirir conocimientos y divulgarlos, en plantear y resolver toda clase de problemas que a las gallinas se refieren, pues la ciencia no desdena el preocuparse de esta ni de otra cosa, por humilde que sea.

Comparando los antiguos procedimientos de la explotación de las gallinas, con los actuales, se advierte como el progreso destierra prejuicios, deshace errores e impone verdades que antes se tenían por disparatadas. Cuando se dirá la última palabra, la definitiva? ¿Cuándo se habrá alcanzado el máximo de perfección? Quizás nunca, porque el progreso humano parece interminable, y en todos los ramos de nuestra actividad y de nuestros conocimientos, muchas de las verdades y de los perfeccionamientos que hoy tenemos por absolutos, son relativos, y serán sustituidos, desterrados por otras verdades que a su vez se tendrán por definitivas y sin embargo continuarán siendo pasajeras. Esto me ha hecho reflexionar el advertir como en la actualidad se recomiendan ciertos sistemas de explotación de las gallinas, como modernidad y adelanto, como verdades incontrovertibles, como sistemas perfectos, cuando considerándolos bien es muy fácil que mañana, advertido el error, se recolecte algo bien diferente.

Ha unos catorce o quince años, solamente, que comencé a leer y a practicar la avicultura. Desde entonces he visto como llegaban ufanas muchas modas, que se han sucedido, desapareciendo, sin dejar otras huellas que algún fracaso, alguna desilusión y mucho tiempo perdido.

¿Cuántas razas famosas hemos visto importar como «reinas de las ponedoras» y fracasar una tras otra en la comparación y competencia con la vulgar, desacreditada y negada gallina indígena de esta isla que en el mundo avícola se conoce por la gallina «Menorca»?

No mencionaré ninguna, porque no quiero sentar plaza de erudito, ni deseo disgustar a ninguno de sus poseedores; pero forzoso y oportuno es aludir la última que nos han importado, a esa hermosa gallina blanca que se diferencia exteriormente de nuestra gallina en bien poco: en el color del plumaje, en su tamaño que es menor, en el peso de los huevos que es muy inferior y no en su puesta que numéricamente es equivalente a la de nuestra gallina.

Esa apreciada «Llegona» que por doquier triunfa, aquí no es sobresaliente, porque produce un huevo muy pequeño, de precio inferior, y no produce mayor cantidad que la gallina del país.

Mucho espero que ciertas modernidades, que en las prácticas avícolas se predicaban, han de ser bien pronto desechadas.

El sistema de alimentación a base exclusiva de alimentos secos tiene ventajas que nadie puede negar: que la gallina tiene siempre alimento a su disposición, y por tanto puede satisfacer en todo momento su apetito. Pero las gallinas apetece, sobre todo, una ali-

mentación variada, tanto en su forma como en sus componentes, y el sistema de alimentación mixto, es decir compuesto de alimentos secos en las tolvas, y alguna ración de pastas bien condimentadas, tarde o temprano será adoptado por la mayoría de avicultores que además de la lectura tengan en cuenta su observación práctica y no se desdennan de someter algún grupo de gallinas al régimen mixto de alimentación.

Y esos hermosos, espléndidos y costosísimos gallineros, hechos para acumular mil gallinas en un solo grupo, esperamos también verlos divididos y subdivididos cuando sus propietarios comprueben que en igualdad de régimen de alimentación y cuidados, 500 gallinas ponen relativamente más que mil, y que un gallinero de diez o veinte gallinas produce casi siempre un 10 por ciento más de huevos que otro de a cien o docenas.

Sin embargo, quizás sea yo, el más humilde y pobre de todos y el menos sabio también, el equivocado. Por esto digo yo también «vivir para ver» porque no me dolería, de ninguna manera, enmendar un error una vez comprobado.

Mientras tanto, si vale algo el consejo de prudente, los avicultores que quieran orientarse, harán bien comprobando y comparando los resultados de unos gallineros de reducido número de aves, de diez a cincuenta con otros de mayor población, y cuando quieran hacer frente a alguna crisis en la puesta, o en el crecimiento de las polladas, sumen unos grupos y dividan otros y la praxis dará prácticamente por donde es más fácil conseguir el éxito y el progreso.

Vivir para ver.

P. TALTAVULL.

Mahón septiembre 1927.

## LA HUMANIDAD ANTE EL MUNDO

### Espíritu y materia

El mejor elogio que podemos hacer de la humanidad es decir que ésta evoluciona. No podemos negar que existen detractores de la misma; en todos los órdenes existen los llamados derrotistas, que no son otros que aquellos que sus deseos son entorpecer la marcha de todo progreso de índole moral y material.

La humanidad se encuentra luchando entre dos corrientes que marchan por cauces contrarios, hasta que logren cruzarse en algún recodo y sobrevenga una violenta colisión que determine cuál de las dos ha de vencer a quién. Y esta lucha ha surgido de la causa, bien notoria, de la guerra del 14 al 18. Desde esa fecha, desde ese paréntesis abierto al mundo, han sucedido evoluciones, revoluciones y retrocesos, según las predisposiciones de cada país, según se encontrase más o menos preparado para sentir los efectos de alguna de estas tres transformaciones.

En el orden moral y material es donde se nota con mayor intensidad la evolución y retroceso del mundo. La prensa nacional nos ofrece diariamente noticias que nos dicen de esa lucha feroz, como la sostenida en el 14, lucha en que prevalecerá, no nos cabe la menor duda, el espíritu selecto del siglo XIX, tan vapuleado y vilipendiado por el jefe de los «camelots du roi», quien vivió en él el precursor de las grandes libertades cívicas.

No importa nada en absoluto que hoy se incline la balanza hacia el lado materialista craso; es una fase por la que hemos de pasar para llegar al fin propuesto.

El materialismo no es más que un síntoma de abandono, un descanso que se toma la humanidad, durante el cual no piensa, no discurre, no desea saber nada de nada, aben donándose a la inconsciencia, a la negación de todo sentimiento altruista, a todo motivo de reforma social, a todo deseo de superación. Cae en un estado subconsciente que le dificulta la concepción de lo bello y le impide la realización de grandes empresas.

La falta de un ser humano de globos san guíneos crea la anemia y la tuberculosis; la falta de espíritu en un pueblo crea la castidad, la insuficiencia, la negación, el estereotipo mental.

«A mens sana, incorpore sano», hemos aquí ante el quid de la cuestión, y, como quiera que la mente de la humanidad se encuentra desverificada, con síntomas graves de vesania, el cuerpo ha de sufrir las consecuencias inmediatas, como en una nación en que existe una tiranía o una intolerancia errada, será el pueblo quien sufra las consecuencias, porque hoy día, las instituciones humanas exigen la existencia de una sola cabeza para dirigir a muchas cabezas, cuando en realidad no hacen otra cosa que dirigir se a sí mismas en perjuicio de las demás.

No recordamos una época tan preñada de materialismos como tampoco creemos haya existido otro tiempo como el presente en el que las autoridades procuren corregir tantos vicios, consecuencia y origen de esa materialidad que nos envuelve. Pero tampoco recordamos que haya existido un siglo en que los gobiernos obran con tanta fe, hasta el lamentable extremo de desatender la voz de toda una humanidad que se haya levantado en un solo clamor para impedir la consumación de un acto que nuestra conciencia tacha de criminal y miserable.

La Historia, la posteridad, que ha de juzgar nuestros actos, no se permitirá decir que ha sido debido al espíritu del siglo. Se quemó en la hoguera a Miguel Servet, y luego, para no mancillar tanto el nombre del reformador Calvino, cuyo nombre dice mucho de criminal, de irracional y de fanático, se dijo que este víctima había sido inmolada en holocausto a ese espíritu del siglo. No; porque las intolerancias y los fanatismos jamás podrán distraerse con nombres supuestos, y el que sea canalla y asesino, asesino y canalla será siempre y de todas las historias.

Es pues Norte América la que se mancilla la conciencia y la que carga con el formidable baldón de su hazaña.

De allí mismo nace toda esa plaga de materialismos que repercute en los demás países, sembrando en los espíritus la inconsciencia de los actos que se realizan. Y será allí donde el historiador futuro podrá encontrar las raíces de ese virus fatal que nos contamina, embotando los cerebros, castrando las ideas y haciendo resurgir de sus madrigueras los cuatro ginetes apocalípticos, precursores de las calamidades que hicieron trocar la Palmira en espantosas ruinas. Y todo esto es así porque allí, en esa tierra donde sólo existe el dios Moloch, el dios del dólar, se encuentran los grandes capitalistas, la burguesía adocensada e idiota, falta de idealidad y de principios humanos; aquella que deja fenecer, en la más espantosa de las miserias, a la casta proletaria.

Hemos dicho el principio que la humanidad evoluciona, y esto es cierto; de esas dos potencias que luchan con encono, la una en busca del espíritu, la otra fomentando la materialidad, ha de vencer una; ¿cuál? Aquella que cuente con mejores luchadores, aquella que demuestre más energía, aquella que sepa resistir con más fe y vigor los embates de la horda contraria.

Dos grandes partidos existen dentro de la política humana que subsistirán a todos los partidos políticos individualistas, y estos son: plutocracia y democracia, derechas o izquierdas, burgués y proletario, como se la quiera llamar.

Una de estas dos potencias ha de quedar vencedora, y nosotros que marchamos al lado de esa democracia y sabemos de su labor, auguramos para ella la victoria; ha de ser así, porque de otra manera, esa evolución de la humanidad de que hemos hablado anteriormente, no existiría, porque el obrero, la democracia mejor dicho, es la porta estandarte de la misma.

El resurgimiento de la espiritualidad, el advenimiento de los derechos cívicos, ha de venir de los demócratas, de los que luchan por el ideal con noble afanes, despreciando las groseras exigencias de las derechas.

El espíritu ha de vencer a la materia; pero, los materialistas poseen un aliado poderoso, un aliado inconsciente, un instrumento ciego que obedece sus mandatos creyendo beneficiarse, y no pensando que ello implica su muerte, su eterna esclavitud, y, ese factor que posee el capitalismo es la mujer.

«No es ella por ventura la que dá con mayor encono la nota de ese materialismo tan pronunciado dentro de todos los sectores humanos? ¿No es ella la que constantemente tiende todo sendero para encerrarse en un círculo del que no llegará a salir sino para encontrarse en inferiores situaciones a las que usufructuaba antes de lanzarse a la desenfrenada carrera, de una libertad tan erróneamente concebida y tan malamente puesta en práctica que ha degenerado en liberilaje?»

Ignora la mujer en qué grado se encuentra al crearse las sociedades humanas; ignora que su evolución le debe al hombre; ignora que es éste quien puede dignificarla o hundirla, y ella sólo cree en que va a conquistar un mundo, un paraíso, seguramente como el que describió el imponderable maestro de la novela Bisco Ibáñez en su obra «El Paraíso de las mujeres».

Nada tan fuera de la razón. La mujer debe abandonar esa postura tan rebuscada que la convierte en algo que no puede ser nunca fealdad. No debe ser su pretensión la de usar la supremacía del coque, junto con la razón de un derecho que se toman y lo precipitan cayendo en el libertinaje, y si no lo hacen así, peor para ellas, porque el resurgimiento espiritual vendrá, pase a las derechas y a los sufragistas que lleven la melena, faldita hasta la rodilla y fuman «cigarretas» egipcias.

F. FERRANDIS TUR

## Alcaldía de Mahón

### SANIDAD

#### Matanza de cerdos

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 9482 de 22 del que cursa, se halla inserta la siguiente Circular:

Número 1924

### GOBIERNO CIVIL

#### Sanidad.—Circular

Dispuesto por la Real orden de 15 de septiembre de 1924 la regulación para el servicio de reconocimiento de reses cerdosas en los domicilios particulares y en las fábricas de embutidos y salazones, chacinerías y mataderos particulares e industriales y estando próxima la temporada de la matanza de cerdos, encarezco a los señores Alcaldes procedan con sus Ayuntamientos a organizar el servicio de inspección sanitaria de las reses que se verifique en domicilios particulares por el Inspector veterinario el que expedirá el certificado de sanidad y percibirá como derechos de inspección por cada res cerdosa sacrificada la cantidad de dos pesetas, con independencia de los gastos de viaje que se ocasionen al veterinario por salir a más de tres kilómetros de radio de la población, que abonará el particular.

Siendo varios los pueblos de esta provincia que no disponen de matadero; algunos que carecen de microscopio y bastantes los que tienen nombrado Veterinario Inspector de carnes y víveres, he acordado que con la mayor urgencia dispongan los señores Alcaldes utilizar locales y desde luego con carácter provisional para la carnización de las reses de abasto, que se provean del correspondiente microscopio y accesorios en cumplimiento de lo dispuesto por Reales órdenes y rombrar Inspector Veterinario.

Escasando el número de Veterinarios en algunos puntos de la provincia para atender y desempeñar las funciones de inspección de carnes en todos los pueblos de la misma, interin se provean con carácter definitivo las plazas de inspectores los señores Alcaldes contratarán los servicios con personal técnico para prestar servicios al municipio, como también a los domicilios particulares en donde se sacrifican reses cerdosas para su consumo, poniéndose previamente de acuerdo en los casos que el Inspector no resida en el pueblo para que en el mismo día no se verifique la matanza en los distritos pueblos en que el profesor preste sus servicios, procurando a la vez que en cada pueblo se sacrificuen las reses cerdosas en el menor número de días y acordándolo con la debida atención a fin de que pueda cumplirse con más facilidad el servicio de inspección en todos los pueblos donde no resida Veterinario.

Queda terminantemente prohibida la matanza de reses cerdosas en los pueblos donde no tengan cubierto el servicio de referencia.

Los señores Alcaldes dispondrán por bando o pregón que estas disposiciones las conozca el vecindario como también la prohibición de sacrificar cerdos en sus domicilios sin previo permiso de la Alcaldía para el reconocimiento sanitario por el Inspector veterinario, castigando a los infractores con la sanción del decomiso total de las carnes y despojos, y multa por desobediencia a mi Autoridad.

Lo que se hace público en este periódico oficial para conocimiento de los interesados. Palma 19 de septiembre de 1927.—El Gobernador Civil, Pedro Llosas Badía.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. Mahón 24 de septiembre de 1927.—El Alcalde Accidental, Pablo del Amo.

## Voronof opina que la vida humana será en lo futuro de siglo y medio

### Y cree que para vivir mucho hay que comer poco

Budapest 20.—La estancia del famoso profesor Voronof en esta ciudad es el acontecimiento del día, y los periodistas celebran con dicho sabio numerosas entrevistas.

En una de ellas, Voronof ha hecho las siguientes declaraciones:

«He leído que varios filósofos temen que, a causa del progreso de la Medicina y de la Higiene y del sistema de injertos humanos, la vida se haga casi eterna». Y prevén, por dicha causa, innumerables males, entre ellos el de una excesiva población en la Tierra, que aumentaría la lucha por la vida y la haría más violenta de lo que es.

Debo decir que cuando los trabajos que se vienen haciendo para perfeccionar el sistema de los injertos humanos lleguen a su completo desarrollo, lo más que se habrá conseguido será prolongar la vida humana hasta los ciento cincuenta años.

No creo posible que la maravillosa máquina que es el cuerpo, pese a todos los rejuvenecimientos que experimente, pueda llegar a los dos siglos.

Y este resultado, desde luego habrá que considerarlo como muy apreciable, sobre todo cuando se trate de conservar para la Humanidad los hombres y las mujeres geniales que vayan surgiendo.

Creo que el ser humano será joven hasta los cincuenta años, y gozará de una madurez robusta y saludable hasta cumplido el siglo. Luego comenzará a envejecer; pero este envejecimiento será muy soportable hasta los ciento treinta o los ciento cuarenta años. En los veinte últimos años de su vida deberá abstenerse de todo trabajo intenso y vivir una vida cómoda y sana.

Por otra parte, opino que habrá que combinar con el rejuvenecimiento de los órganos el régimen alimenticio.

Una vez pasados de la juventud, el hombre y la mujer deberán ir comiendo menos cada día, pues está comprobado que la alimentación excesiva es una causa de envejecimiento prematuro.

Centenas de personas intentan diariamente ser recibidas por el doctor Voronof y asedian el hotel donde se hospeda.

Todas ellas pretenden que Voronof les injerte glándulas de mono y las rejuvenezca rápidamente.

Algunas que son ricas ofrecen casi todo lo que tienen a cambio de la vuelta a la juventud; pero Voronof se niega a recibir a estos clientes extraordinarios, y afirma que él se dedica exclusivamente a la investigación científica, y que no puede practicar operaciones diarias, ni mucho menos asegurar que estas operaciones tendrán éxito.

## Impresiones de un laborista varoní sobre Rusia

Varsovia, 21.—La Delegación laborista norteamericana que ha estado en Rusia estudiando la situación de dicho país, ha pasado por Varsovia de información. Los delegados se han juramentado para no dar a conocer el resultado de su misión antes de la publicación del informe colectivo que presentarán al Comité de Negocios extranjeros del Senado por conducto del senador Borah. Sin embargo, el jefe de la Delegación, señor Meurer, presidente de la Federación laborista del Estado de Pensilvania, ha comunicado a los periodistas algunas de sus impresiones, que van a continuación:

«He recogido la impresión de que Rusia, bajo el Gobierno de los Soviets, está realizando un adelanto rápido y constante, según se desprende de todas las estadísticas. Las dificultades que restan por vencer son considerables, aunque teniendo en cuenta las enormes sacudidas que el país ha sufrido, son naturales. Llamaron su atención particularmente las representaciones teatrales que se dan todas las noches a los obreros gratuitamente.

Los delegados han visto a Stalin y a Chicherin; éste, sobre todo, ha merecido sus simpatías. Han sacado la ceridumbre de que los Soviets trabajan por la paz. Tuvieron dificultades para poder entrevistarse con Trotsky; pero al fin lo consiguieron. Este les manifestó que las noticias referentes a su oposición contra el grupo gobernante se han exagerado muchísimo.

La vida es mucho menos fácil que en los Estados Unidos; mas los trabajadores están haciendo una labor enorme. Se les dijo que el Gobierno ya no gastaba más dinero en prisiones, por considerar inútil dicho desem-

GASOLINA PARA AUTOMOVILES  
GASOLINA DE AVIACION  
PETROLEOS REFINADOS  
ACEITE DIESEL  
« SANSON »  
AGUILA  
M. SALAS

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.

Representante en Menorca: PEDRO MARANT, Andén de Levante, 111 y Cos de Gracia, 25

# Crónica local y general

bolso, porque tales instituciones se harán muy pronto anticuadas e inútiles. El señor Meurer visitó el presidio de Moscov, hallando en él pocos prisioneros. Respecto al pretendido desarrollo de la inmoralidad en Rusia, el señor Maurer manifestó que nunca ha estado en país tan moral. Si hoy inmoralidad, él no la visto. Ha hecho visitas especiales, con objeto de comprobar las noticias que han circulado sobre el incremento de las enfermedades venéreas, y puede asegurar que no son verdaderas.

Los restantes miembros de la Delegación no añadieron ningún comentario a lo dicho por el señor Maurer.

## PERSECUCIÓN

—¿Por qué la multitud airada persigue a ese hombre? ¿Es un ladrón?... ¿Un asesino? —¡Calla!... Es un desventurado, corto de entendimiento, que habla mal de los licores y cremas BELTRAN y la gente quería lincharle, tal es la popularidad que merecen aquellos destilaciones y con ellas el APERITAL, ES TOMACAL, ANISETE y GINEBRA.

## Alcaldía de Mahón

### Circulación de vehículos con motor mecánico

El Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares en el Boletín Oficial número 9.485 de fecha 24 del actual inserta la siguiente circular:

«Con objeto de corregir y sancionar los abusos que vienen cometiéndose por los conductores de vehículos de tracción mecánica, los que, sin miramiento de ninguna clase, atraviesan por las calles de esta ciudad y de los pueblos de la provincia, a velocidades verdaderamente extraordinarias, siendo ello causa constante de zozobra para el público y de sensibles y graves atropellos, haciendo uso de las facultades que a los Gobernadores Civiles concede el artículo 16 párrafo último del vigente Reglamento de 16 de junio de 1926; he acordado disponer: que la velocidad máxima de los automóviles y motocicletas, al atravesar las poblaciones de esta provincia, no podrá exceder de diez kilómetros por hora, sin perjuicio de reducir dicha marcha cuanto sea preciso, siempre que su presencia pudiera ocasionar algún desorden o entorpecer la circulación y no podrá exceder de la equivalente al paso de hombres, en los parajes estrechos y muy frecuentados.

La inobservancia de lo dispuesto en la presente, por constituir desobediencia a mi Autoridad, será corregido con multa que podrá, según los casos, llegar a mil pesetas, conforme el artículo 41 del vigente Estatuto provincial, quedando encargados del cumplimiento de esta orden la Guardia Civil y todos los demás agentes de la Autoridad gubernativa y Municipal; y con el fin de que ningún conductor de dichos vehículos pueda alegar ignorancia, los señores Alcaldes cuidarán, de que además de dar la mayor publicidad a la presente circular por medio de bando, se coloquen en las entradas de las respectivas localidades letreros indicadores de la máxima velocidad a que puede circularse por el interior de las mismas.»

Lo que se hace público para general conocimiento y el más exacto cumplimiento. Mahón 27 de septiembre de 1927.—El Alcalde accidental, Pablo del Amo.

### CASA PARA VENDER O CEDER- LA A RENTA VITALICIA

Calle de la Plans, 44 y 46. Informes, San Jerónimo 4.

## SALON VICTORIA

MIÉRCOLES DIA 28 SEPTIEMBRE. A las 6 y media y 9 y tres cuartos. Sesiones selectas populares. Entrada y butaca 30 céntimos. El acontecimiento artístico más grandioso de la producción española

## LA CASA DE LA TROYA

Soberbia producción en 2 jornadas, según la obra de PEREZ LUGIN premiada por la Real Academia Española. La consagración y única obra perfecta de CARMEN VIANCE. ES LA PELICULA DE LOS ESTUDIANTES LA PELICULA DE TODA ESPAÑA

Sábado.—GRAN ACONTECIMIENTO MUSICAL CINEMATOGRAFICO: Estreno en Menorca de la finísima opereta **EL SUEÑO DE UN VALS**, música de Oscar Straws. Adaptación a la pantalla por don F. González Mensa

## CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 1.º OCTUBRE. Sesión de gran moda a las 9 y tres cuartos. TERCETO Estreno por primera vez en España, de una grandiosa obra producida en 1927. Mereced a un favor especial de la casa concesionaria y sin reparar en el coste presentamos:

## El Circo de la Muerte

Selección «Gigantón» de la WARNER BROSS que conmueve, emociona, subyuga, interesa y entusiasma insuperable creación de Doloras Costello, la protagonista de «La mujer del mar» Luisa Dreser, Tom Sanchi, Jason Richards, y otras grandes estrellas.

Esta es la mejor de la temporada. Producida en este mismo año de 1927. Lo más moderno. Noticias Fox 10. LUCAS TIENE HAMBRE. Lo más cómico de todo lo cómico por LUCAS. DOMINGO sesiones a las 6 y a las 9 y media. En las localidades con tiempo

### De viaje

Para Barcelona salieron ayer tarde en el vapor rápido «Jaime II», sesenta y ocho pasajeros, entre ellos los señores Condes de San Juan acompañados de su simpática hija, el capitán de fragata segundo jefe de esta Base Naval don Felix González y señora, el profesor de piano don Juan Cursach Buils, señora e hijita, el oficial de este Juzgado de Instrucción don Emilio Simó, señora e hijita, el fabricante de calzado don Antonio Cardona Olives, el constructor de embarcaciones don Miguel Cardona Joseph y don Santiago Ortega.

También marcharon el guardameta olímpico Ricardo Zamora y el referé catalán señor Coll.

### NADIE EN ESPAÑA ha visto todavía

**El Circo de la Muerte** El CINE CONSEY es el primer Salón que lo proyecta en público. Sábado ESTRENO.

### Servicio de la guardia civil

Por la fuerza de la Guardia Civil de Mercaderías ha sido denunciado un conductor de un carretón y dos de autos de servicio público, el primero por infracción al artículo 12 del Reglamento de Carretas, y los segundos por infringir los artículos 5.º y 7.º del Reglamento de Exclusivas y 5.º del vigente de automóviles.

### Comisión Municipal Permanente

Esta tarde, a las siete, se reunirá en el salón de la Casa Consistorial la Comisión Municipal Permanente en sesión ordinaria. Se tratarán varios asuntos y se aprobarán los que crean convenientes.

FABRICA DE GAS  
C O K  
Servicio a domicilio

### Menorca ¡Alerta!

Al pueblo menorquín en general y a cuantas entidades oficiales y particulares se interesan por él, les llamamos la atención hacia la noticia siguiente:

Acaba de celebrarse en Palma una reunión importante para tratar del establecimiento de una línea aérea entre aquella ciudad y la de Barcelona. De la reseña que del acto publica nuestro estimado colega «El Día» copiamos lo que sigue:

«El conde de Peralada dice que una de las primeras cosas que hay que tener en cuenta es que el Gobierno tiene señalada Menorca como base de aviación militar en Baleares. Si en Mallorca—añade—donde la base se podría crear en mejores condiciones y tener más importancia, se instala una base de aviación civil, quizás el Gobierno halle conveniente la idea de prescindir de la base de Menorca otorgando todas las prerrogativas a la de Mallorca.»

Huelgan los comentarios; pero los suplén el epígrafe de este escrito y el párrafo que lo encabeza.

### De exámenes

En los exámenes que se verifican actualmente en Madrid para el ingreso al Cuerpo de Telégrafos, ha sido aprobado, con muy buena puntuación, en los dos ejercicios de que consta la oposición, el joven estudiante y paisano nuestro don Joaquín Clar Seguí. Felicitádmole efusivamente haciendo extensiva nuestra enhorabuena a su distinguida familia y profesores, en particular a nuestro querido amigo don Bernardo Pax.

### El malabarismo de la hora

El 9 de abril último a las 25 fueron adelantados en sesenta minutos los relojes y por lo tanto aquel día no tuvo oficialmente más que veinte y tres horas. Se había escamoteado una, por decirlo así. Nada más justo ni compensador que restarla. A esto se ve, según un real decreto que acaba de publicarse.

Se dispone en él, que transcurridos sesenta minutos después de las 24 del sábado día 1 de octubre, se retrasen una hora los relojes oficiales, con lo que habrá un día de 25. La ley de las compensaciones, la restitución de la hora escamoteada. Ahora, una duda que sometemos a los aficionados a los juegos filosóficos, charadas, rompe cabezas, etc. He aquí un interrogante que expresa la duda. ¿Cuál será el día de 25 horas, el 1 o el 2 de octubre?

Explicación de la duda: Téngase muy en cuenta que matemáticamente coinciden las veinte y cuatro de un día y las cero horas del siguiente. Ahora bien; en la noche del sábado al domingo, del 1 al 2 de octubre el reloj oficial señalará dos veces las veinte y cuatro del primero de dichos días y por lo tanto las cero del siguiente. Si el sábado vuelven a ser las veinte y cuatro una hora después de haberlas señalado el reloj y si el domingo vuelve a señalar las cero a los sesenta minutos de haberlo indicado, ¿cuál de los dos días ha recibido en buenas matemáticas el aumento de una hora, toda vez que las 24 y la cero coinciden? ¿Qué día tendrá 25 horas, el sábado o el domingo? Parece esto un «elijan».

Respecto al día que sólo tuvo veinte y tres horas, no cabe duda. Fué el 9 de abril ya que a las once de la noche (las veinte y tres) se adelantaron una hora los relojes.

Se deduce como moraleja algo muy cierto y sabido: es más fácil escamotear que restar; al menos en muchos casos como el señalado.

FABRICA DE GAS  
C O K  
Clase superior

### LA CASA DE LA TROYA

Se advierte al público que hoy tarde y noche en sesiones populares selectas se dará en el SALON VICTORIA la grandiosa película española en dos jornadas LA CASA DE LA TROYA, premiada por la Real Academia Española. Es muy esencial tener en cuenta que SOLO SE PROYECTARA HOY y ÚNICAMENTE en el SALON VICTORIA.

### De interés para Alayor, Mercadal, Ferrerías y Ciudadela

Llamamos la atención de nuestros clientes y conocidos de los mentados pueblos, para ofrecerles nuestro inmenso surtido en IMPERMEABLES, TRINCHERAS, CAPITAS, CHANCLOS, novísimos modelos, calidades extras, precios limitados.

Soliciten muestras y precios Francisco Pons Carreras, Sucesor.—Hanno ver, 11 y 15.—Mahón.

### Información militar

PAGADOR.—Según comunica el Excelentísimo señor Capitán General del Distrito, ha sido nombrado para ejercer el cargo de Pagador de la cantidad asignada para Escuelas Prácticas de los Cuerpos y Unidades del Distrito, el teniente de Intendencia don Juan Cerdá Rosinol, y como representante del citado Pagador en esta plaza el de igual empleo y Cuerpo don Baltasar Valdés Guzmán. ARRIENDOS.—El Excelentísimo señor General Gobernador Militar ha dispuesto que hoy a las 12 se reúna en su despacho la Junta reglamentaria de Arriendos, con el fin de acordar lo que proceda sobre el alquiler de locales para Oficinas del Regimiento infantería de Mahón número 65.

Dicha Junta la compondrán, bajo la presidencia de S. E., el señor Coronel del citado Regimiento el de igual empleo Jefe de la Comandancia de Obras y Reservas de Ingenieros de esta plaza, el jefe de Propiedades el Comisario de Guerra y el Oficial pagador de Propiedades del Ramo de Guerra, que actuará como Secretario.

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65. Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal. Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero. Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería. Vigilancia. 7.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 1.º Oficial de Ingenieros. Imaginería. 2.º Oficial de Ingenieros.

FABRICA DE GAS  
C O K  
Clase superior

## Pro-Monumento en Monte-Toro

### Concierto de gramola

Cuando anteayer el tiempo estival cambió radicalmente de cariz y además de lluvioso se tornó en frío y desapacible, se pensó y se previno todo lo conveniente para dar el concierto de gramola en local cerrado. La prevención fué acertada y oportuna.

Al volver ayer el buen tiempo se resolvió dar la audición en la Plaza de la Constitución y mantener por lo tanto el carácter que que la propusimos y con que la aceptaron don Lorenzo Miquel y la Comisión gestora del monumento que se ha de erigir en Monte-Toro. También este último acuerdo, el obedecer a la primitiva idea, fué sabio y discreto.

Efectivamente; el concierto selecto dado por el señor Miquel con la magnífica gramola «La Voz de su amo» desde un balcón del piso principal de la Unión Comercial e Industrial, fué, como al hacer la proposición indicábamos, benéfico, patriótico y popular.

Benéfico, porque se recaudaron nada menos que pesetas 188'84 en favor del fondo para la erección del monumento en Monte-Toro. Así debió ser por el noble empeño que motivaba la colecta y porque de él eran intérpretes el postular con sendas bandejas las jóvenes y bellas señoritas Mercedes Alcega, Conchita Gómez, Clotilde de Corral, Inés de Corral, Carlota Miquel, Pilar Goñalons, Mercedes Barber, Juanita Andreu, María Rosa Andreu, Juanita y Pilar Ganell. ¡Bien hayan esos ángeles del patriotismo y del amor al prójimo!

Fué patriótico el concierto de anoche por que obedecía a tan alto y sublime ideal como el de perpetuar con indestructible testimonio pétreo el recuerdo de los que desde Menorca marcharon a Marruecos y allí rindieron a España, el máximo sacrificio, el de la vida. ¡Hay algo más patriótico que honrar y enaltecer la memoria de los españoles beneméritos?

Y por último, fué popular la audición por que se dió en la plaza pública, porque se invitó a la misma a todos los ciudadanos, por que se solicitó su óbolo voluntario, exponiendo; medio de cuestación quizás el más práctico.

Y a fé que este pueblo, el que habita en Menorca, respondió el llamamiento, como bueno; y cómo no? si es buenísimo. Porque hay que hablar claro, franqueza y sinceridad obligan. La noche era fría, y sin embargo, voluntariosas, decididas, al impulso de nobilísimos sentimientos, infinidad de personas, una gran muchedumbre, integrada por todas las clases sociales, se aglomeró en la plaza de la Constitución y sin temor al relente que se sentía y molestaba, hizo honor a corcero. Le hizo doblemente honor; con su presencia primero y con su aportación fructuosa en la apreciable cantidad recaudada, entre la que abundaba la plata.

En cuanto a las admirables condiciones de la gramola «La Voz de su amo», confirmamos con creces los elogios que cuando el concierto en el paseo de Isabel II nos surgió; condiciones naturales anoche realzadas por las acústicas de la plaza y del local, al par que por la pericia e inteligencia en el manejo del aparato emisor.

Todas las piezas fueron saludadas con aplausos, que algunas veces impusieron la repetición, accedida galantemente, y tan deliciosa era la audición que hasta se solicitó algún disco de plus, una vez que se dió el concierto por terminado.

A fuer de ingenios ante los lectores, a quienes nos debemos, expresamos sincera y mente nuestra satisfacción y agradecimiento por el lisonjero éxito alcanzado por nuestra proposición; éxito del que corresponde todo el mérito al pueblo como fecit principal, a don Lorenzo Miquel que amable y generoso se dió el concierto y a la Comisión pro monumento que e mereció en los preparativos organizó la colecta.

En nombre de dicha Comisión y por su encargo que cumplimos gustosos, dirigimos un testimonio de gratitud al pueblo que acudió a la audición, a don Lorenzo Miquel, a las señoritas que postularon y a cuantos han contribuido al memorable éxito del concierto benéfico, patriótico y popular.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Con el pasaje, la bulja y cargo, zarpó ayer tarde para Barcelona el vapor «Rey Jaime II». Regresará mañana.

—Procedente de Palma, habrá llegado a Ciudadela hoy al amanecer el vapor correo. En tal caso la correspondencia dirigida a esta ciudad, se ha reportado esta mañana.

### Los destroyers ingleses

Esta mañana, a las siete, han salido para Elba (Italia) los destroyers británicos que componen la segunda división del Mediterráneo, o sean el «Wryneck» (cabeza de flequilla) «Voyager», «Wivacions» y «Walrus», al mando de sus respectivos comandantes y bajo las órdenes del capitán de fragata Mr. H. H. Bousfield.

La mencionada escuadrilla ha permanecido en este puerto once días.

Los jefes y Oficiales han visitado todos los pueblos de la isla y los puntos más bellos y notables de Menorca, acompañados del digno Vice-Cónsul en esta plaza nuestro distinguido amigo don Carlos Moysi Secret.

Escaso número de tripulantes han paseado por estas calles durante la estancia en esta, a pesar de llevar 115 hombres cada destroyer.

Nos consta que los marinos ingleses se marchan muy satisfechos de las atenciones y agasajos que se les han hecho en esta ciudad.

Ayer por la tarde a bordo del buque insignia se dió un té en honor a las autoridades. Luego enfrente del barco se jugó un partido de water-polo que resultó interesante y entretenido.

## Instituto Musical González Mensa

CURSO 1927-1928. Piano - Violín - Solfeo - Harmonía. Según plan de estudios del R. Conservatorio. Escuela Municipal de Música de Barcelona. Clases a domicilio. Cifuentes 20.

## SE NECESITAN:

un motorista mecánico para motor CROSLY de aceites pesados; operarios para trabajar suelas de goma; y operarios de menos de veinte años y aprendices. Orfila y Pons, Roig 17.

## TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DIA 29 DE SEPTIEMBRE DE 1927. Tarde a las 6 y media. Noche a las 9'45. SESION MODA SELECTA con QUINTETO. SESION ECONOMICA con PIANO. REPRISE de la preciosa y colosal película en 7 partes de la acreditada marca Selecciones Capitello, titulada

## CLEO LA FRANCESITA

Creación insuperable de la sugestiva actriz MAE MURRAY. Dará principio la sesión con la interesante revista Novedades Internacionales.

PARA EL PROXIMO DOMINGO. La estupenda película española que viene precedida de gran fama. Una extraña aventura de Luís Candelas

## TRIANON

Temporada grandiosa. - Presentación de los mayores éxitos de cine. DOMINGO 2 OCTUBRE. A las 6 y 9 y media. INAUGURACION OFICIAL. Ambas con el Sexteto Worsley. ESTRENO SENSACIONAL de la estupenda película marca METRO GOLDWIN

## Maldad encubierta

Drama de los bajos fondos de París, de intensa emoción, estrenado con ruidoso éxito en los salones «Kursaal» y «ataluña», de Barcelona. Creación la más reciente LON CHANEY en el doble papel de REY DE LOS LADRONES y de LISIADO, secundado por la bellísima RENE ADOREE y el galán OWEN MOORE. Completará el programa una revista y una cómica de gran risa.

## Después de la sesión de la noche GRAN BAILE

PRONTO, PRONTO: lo o más estupendo. El exitoso mundial. VARIETE. La mejor película del mundo

MOTORES Y GRUPOS MOTO-BOMBA BRUNEAU

Para riegos e industrias, a gasolina desde 1 a 16 HP. De aceites pesados de 5, 4-5, 6-7, y 10-11 HP. Los más económicos de compra y consumo y los únicos motores que se garantizan por CINCO años

Referencias: FRANCISCO PONS, San Alberto 2 y 4 y Calle de Ciudadela 43. - MAHÓN

Francés - Inglés Enseñanza rápida de la lengua francesa por un método novísimo, claro y sencillo. Las dificultades de la ortografía francesa quedan reducidas a un pequeño conjunto de reglas, simples y exactas, facilísimas de aprender.

J. S. PRETUS Santa Rosa, 32

Depósito de Maderas. - Biale

ANDEN PONIENTE, 30

A PETICION DE NUMEROSOS CLIENTES, PONGO A DISPOSICION DEL PUBLICO, IMPORTANTE PARTIDA DE caoba, aliso austriaco, saten, cabirones haya y roble Hungría, A PRECIOS SUMAMENTE REDUCIDOS.

A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE nueva e importante rebaja EN VARIAS ESCUADRIAS DE Pino-Flandes

SUSCRIPCION

para erigir un monumento dedicado a la memoria de nuestros muertos en Marruecos

Suma anterior. 58.50 Don Ignacio Pasarius Vinent. 5.00 Suma y sigue. 43.50

Suscripción pro monumento en Monte-Toro

Table with names and amounts for the subscription. Includes names like Francisco Culebradas, Magdalena Tuduri, Benito Portelle, etc.

Table with names and amounts for the subscription. Includes names like Pedro Pons, María Tuduri, Vicente Carreras, etc.

Suma total 500.45

Regimiento Mixto Artillería Menorca

Debido proceder este Regimiento a la venta en pública subasta oral de pufas a la llana de 4 caballos de desecho pertenecientes al mismo, cuyo acto tendrá lugar el día 10 de octubre próximo a las 11 en el Cuartel de Santiago de esta Ciudad (Carretera de San Lufs) se hace saber para conocimiento de los que deseen tomar parte en dicha subasta.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

España al día

Noticias y sucesos

Barcelona 27 a las 25.50. España al día Noticias y sucesos Por ver a la Pilarica Barcelona. - La colonia aragonesa aquí residente ya empieza a preocuparse por las fiestas de homenaje al Ejército de África que han de celebrarse en Zaragoza.

Piedad para el desgraciado! Con motivo del homenaje al ejército de África, homenaje acordado por el Gobierno los reclusos en la celdar de Madrid entienden que entre los números honoríficos esta ría muy bien uno que en forma de indulto significara piedad y conmiseración en vez de los condenados.

Paso y sobreesimiento Barcelona. - De paso para Génova llegará hoy el ministro de estado de la República argentina don Angel Gallardo. Se ha sobreesido la causa que se instruye al Alcalde, al Depositario y al Secretario del Ayuntamiento de Cervera.

Del mundo oficial Marruecos El Alto Comisario, general Sanjurjo, con firma que las plantillas del ejército de Marruecos se reducirán en octubre en la misma proporción que en 1908.

Actos y ceremonias Madrid - A las 18 y 50 se ha reunido el Consejo de Ministro en el despacho oficial de la presidencia y bajo la del marqués de Estella.

Viages y comunicaciones Han expresado su gratitud al Gobierno los españoles procedentes de Cuba y a quienes el erario nacional ha pagado la mitad del viaje de repatriación.

Personales Los Reyes continúan su viaje por Galicia León. Son muy egasajados. El 1 de octubre estarán de regreso en Madrid.

Información mundial De todo y de todas partes Atentado Lyon. - Ha sido recogido un cartucho explosivo colocado sobre la vía férrea.

Niza. - Continúan las pesquisas para descubrir a los autores de los atentados de ayer.

La Legión Americana Londres. - La American Legión ha llegado. Mientras desfilaba por las calles el público se mostró indiferente.

Entrevista y temporales Ginebra. - Se comenta la entrevista de los señores Briand y Stresemann. Reinan fuertes temporales en Italia y en Alemania.

Telegrama Oficial Facilitado en la Delegación del Gobierno Madrid 27, 24-00. Parte de la guerra de hoy. En el vapor correo de hoy embarcaron en Ceuta repatriadas las compañías del Regimiento de Palma y el tren regimental del de Saboya.

Cine España Se arrienda con todas sus dependencias, muebles, enseres y aparato de proyección. Informes y pliegos de condiciones, Rampa de la Abundancia 56.

Parque de Intendencia de Mahón

ANUNCIO

Por el presente hace saber este Parque que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos de inmediato consumo necesarios al mismo durante el mes de octubre próximo y que a continuación se mencionan, cuyo acto tendrá lugar el día 15 del mismo a lasonce de la mañana en el local que ocupa el mencionado Parque de Intendencia, Santa Ana, número 4.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere, y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos y condiciones así como la cantidad que se calcula necesaria estarán de manifiesto en este Parque, Santa Ana, número 4, los días laborables de once a trece. El importe de este anuncio se satisfará a prorrato entre los adjudicatarios.

ARTICULOS QUE SE CITAN Sal, leña para hornos, cortada y rejada y carbón de cok. Mahón 27 de septiembre de 1927. - El Jefe del Detall, José Valero. - V.º B.º - El Director, José Moreno.

Casa en Villa - Carlos

Se vendería una casa situada en la calle de Bellavista Informes en esta imprenta.

Cine España

Se arrienda con todas sus dependencias, muebles, enseres y aparato de proyección. Informes y pliegos de condiciones, Rampa de la Abundancia 56.

Tipografía Mahonesa

IMPERMEABLES IMPERMEABLES IMPERMEABLES

CAPAS IMPERMEABLES CHANCLOS IMPERMEABLES

LA CASA MEJOR SURTIDA DE LA ISLA Francisco Pons Carreras, Suc. EL BAZAR Hannover, 11 y 13

Gran Fonda Restaurant

SITUADA EN LA CALLE DE LA VIRGEN DEL CARMEN, 20

RESTAURADA RECIENTEMENTE

MAGNIFICAS HABITACIONES. COCINA DE PRIMER ORDEN. CUARTOS DE BAÑOS Y TODO EL CONFORT QUE ACONSEJAN LOS TIEMPOS MODERNOS

PROPIETARIO:

LORENZO GORNES

CIUDADELA (MENORCA)

PARA EVITAR LAS ENFERMEDADES!

ARTRITISMO. - Es el origen constitucional de las enfermedades más diversas, como la gota, el reumatismo, la diabetes, el mal de piedra, la albuminuria, el asma, la migraña y el eccema, todas ellas imposibles de curar sin un tratamiento adecuado, pudiendo sin embargo ser combatidas eficazmente por el solo uso de los LITHINES DU DOCTEUR

HIGADO. - Todos los artríticos halláense expuestos constantemente a la congestión y a los infartos del hígado y muy especialmente al dolor intenso del cólico hepático. Para prevenir y curar dichas dolencias, es preciso observar estrictamente un régimen severo, exclusivamente hidromineral alcalino-litínico, el cual puede obtenerse fácilmente con el uso de los LITHINES DU DOCTEUR

RINONES. - El mejor antidoto del ácido úrico, de ese terrible veneno del riñón, es la litina, la que es preciso tomar en grandes cantidades para obtener un tratamiento completo de una afección renal cualquiera, como la nefritis, la albuminuria, el mal de piedra y los cólicos nefríticos. Alorunadamente hoy día la litina, hállese el alcance de todas las fortunas, gracias a los LITHINES DU DOCTEUR

VEJIGA. - La cistitis, los cálculos de la vejiga y los depósitos uricos de la orina, exigen el tratamiento más eficaz, a la par que eficazmente por excelsa, de la litina, tratamiento simplificado hoy día por los LITHINES DU DOCTEUR

ESTÓMAGO. - Para facilitar la digestión, abrir el apetito, neutralizar la acidez, suprimir las acedías, disolver los eructos y calmar el dolor de estómago, tomar durante las comidas los LITHINES DU DOCTEUR

INTESTINOS. - Una regularidad absoluta de la función intestinal es esencial con el uso diario de los LITHINES DU DOCTEUR

Depositarlos generales: ESTABLECIMIENTOS FARMACOLÓGICOS OLIVERES, S. A. - Paseo de la Industria, 14 - Barcelona

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## L' ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS:

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

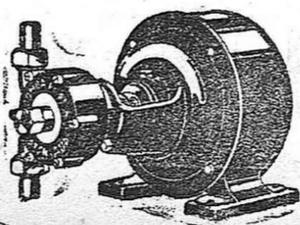
AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un troteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas) y figuras.	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a las 14	

## MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT, Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

## PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENEDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Desinfecta microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos cúranse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colorios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas rezueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubetera).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.ª, deracna, Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.